

المزهر في علوم اللغة وأنواعها

قال : ومما أخذوه من النبطية المرْغَزِيّ والمرْغَزَاء وأصله مريزي .
والصَّيْقُ : الغُذَارُ وأصله زيقا .
والجُدَّاد : الخيوط المعقّدة وأصله كداد .
انتهى .

ومما أخذوه من الحبشية الهرج وهو القتل ومما أخذوه من الهندية : الإهْلِيلَجُ .
فصل في المعرَّب الذي له اسمٌ في لغة الغرب .
في الغريب المصنف : إن الإبريق في لغة العرب يسمى التَّأْمُورَة وفي الجمهرة : البطُّ عند
العرب صغاره وكباره إوَّز الواحدة إوَزَة وإن الهاوُون يسمى المنذَّار والمهْرَاس وإن
الطَّاجن يسمى بالعربية المقْلَى .
وفي الصحاح : إن الأشْنان يسمى الحُرْض والميزَاب يسمى المثْعَب والسُّكْرُجَة تسمى
الثُّقْوَة وإن العرب كانت تسمى المسك المَشْموم وإن الجاوسوس يسمى الذَّطاس والتَّوْث
يسمى الفرْصاد .

والأُتْرُج يسمى المُتْدَك .
والكَوَسَج يسمى الأَنْط .

وفي ديوان الأدب : إن الكَبِير فارسيّ ويسمى بالعربية اللَّصَف .
وفي كتاب العَيْن - المنسوب للخليل : أن الياسمين يسمى بالعربية السَّمْسَق
والسَّجَلَّط وإن اللَّوْبِيَا تسمى الدَّجَر وإن السَّكَّر يسمى المَبْرَت بلُغَة أهل اليمن .
وقال في الجمهرة : السَّذَاب اسم البَقْلَة المعروفة معرب